

MIGRACIONS.

OBRINT CAMINS, TRANSITANT LA TERRA



Si bé és cert que els fenòmens migratoris han existit sempre, durant les darreres dècades han augmentat les notícies que es fan ressò d'aquests moviments, així com de la complexitat d'abordar-los i gestionar-los. Molts països estan experimentant canvis que no són fàcils d'entendre per a les seves societats. A poc a poc, termes com *desarrelament*, *refugiats* i *exili* han passat a formar part del vocabulari dels mitjans de comunicació, però també de la ciutadania.

Les raons per migrar són múltiples i el xoc cultural entre persones migrants i no migrants és complex. Per això, és necessari brindar eines a nens i joves a fi que coneguin aquest fenomen, presentar-los llibres que els mostrin altres perspectives i els alimentin la curiositat per



investigar i entendre la seva realitat i el món que habiten. A continuació, presentem una selecció de llibres que tenen el tema de la migració com a eix central o bé hi està present en el rerefons de l'argument. L'objectiu és que esdevinguin les eines que facilitin als més joves l'enteniment de les raons i la problemàtica dels qui, per diversos motius, es veuen en la necessitat de migrar.

**El 2020, al món hi ha 281 milions de migrants internacionals, segons l'Organització Internacional per a les Migracions (OIM). Una xifra equivalent al 3,6 % de la població mundial. L'any 1990, la xifra era de 128 milions.*

INFANTIL

APRENC A LLEGIR

La tria següent està pensada per a tots aquells que estan començant a descobrir els tresors de la lectura. Són llibres ideals per observar atentament les il·lustracions, llegir els textos amb cura, trobar els secrets que hi ha entre les paraules i les imatges i, per descomptat, per compartir lectura i troballes amb amics, pares, mares, mestres i mediadors.

AGEE, Jon

El mur al mig del llibre

Barcelona: La Casita Roja, 2019

BUITRAGO, Jairo

Eloísa y los bichos

Madrid: El Jinete Azul, 2012



CALÌ, Davide

La crida de l'aiguamoll

Barcelona: Takatuka, 2017

CANDEL, Francisco

Una nova terra

Barcelona: Associació de Mestres Rosa Sensat, 2017

CARRASCO, Marta

La otra orilla

Caracas: Ekaré, 2007

CAVE, Kathryn;

RIDDELL, Chris

(il·lustracions)

Una altra cosa

Barcelona: Elfos, 2003

COMOTTO, Agustí

El mar va dir prou!

Barcelona: La Galera, 2006

CROWTHER, Kitty

Mi amigo Juan

Sant Joan Despí: Corimbo, 2006

DAVIES, Nicola;

CARLIN, Laura

(il·lustracions)

El rey del cielo

Santander: Milrazones, 2017

FRANCOTTE, Pascale

Lluny del meu país

Barcelona: La Galera, 2008

GÓMEZ REDONDO,

Susana; WIMMER,

Sonja (il·lustracions)

El dia que la Saïda va arribar

Barcelona: Takatuka, 2012

KOBALD, Irena;

BLACKWOOD, Freya

(il·lustracions)

Les dues mantes

Sant Cugat del Vallès: Símbol, 2016

LOFTHOUSE, Liz;

INGPEN, Robert

(il·lustracions)

Ziba vino en un barco

Santa Marta de Tormes: Lóquez, 2008



MARNIER, Richard;
MAUREL, Aude
(il·lustracions)

El llum encès

Barcelona: Joventut,
2016



MARQUES, Teresa;
ALONSO, Fátima
(il·lustracions)

Sueños de volar

Pontevedra: Kalandraka,
2016

MARTÍN SCHCOLNIK,
María; DE LA PRADA,
Sandra (il·lustracions)

Daniel y el niño de otro país

Boadilla del Monte
(Madrid): SM, 2021

MCKEE, David
Tres monstres

Barcelona: Ekaré, 2005

MOOST, Nele; BÜCKER,
Jutta (il·lustracions)

Donde brillan las chalupas

Santa Marta de Tormes:
Lóquez, 2003



NAYLOR-
BALLESTEROS, Chris

La maleta

Barcelona: La Galera,
2019

NIETO GURIDI, Raúl
Cómo meter una ballena en una maleta

Sevilla: Avernauta, 2019

PELLICER I SORIA,
M. Dolors; GARCÉS,
Eva (il·lustracions)

La mirada d'Ahmed

València: Tàndem, 2007

PI ANDREU, Andrés;
AMATE, Kim
(il·lustracions)

La abeja de más

Barcelona: Takatuka,
2010



PIN, Isabel

Querida tú a quien no conozco

Santa Marta de Tormes:
Lóquez, 2019

RODARI, Gianni;
ALEMAGNA, Beatrice
(il·lustracions)

Uno y siete

Madrid: SM, 2001

SAL-LARI, Conxita;
GARCIA I PUIG, Alba
(il·lustracions)

Said

Barcelona: Sd, 2010

SANNA, Francesca
El viatge

Madrid: Impedimenta,
2016

SEPIDEH SARIHI, Julie Völk

No sin mis cosas preferidas

Sevilla: Lóguez, 2020

SIEMENS, Sandra; LOZANO, Bea (il·lustracions)

Esa cuchara

Ciudad Autónoma de Buenos Aires: Limonero, 2020

SÍS, Peter Madlenka

Barcelona: Ekaré, 2018

SODERGUIT, Alfredo Els capibares

Barcelona: Ekaré, 202

TROTTIER, Maxine; ARSENAULT; Isabelle (il·lustracions)

Migrante

Barcelona: Planeta DeAgostini, 2011

UNGERER, Tomi Otto: autobiografía de un osito de peluche

Barcelona: Ediciones B, 2011

VELTHUIJS, Max Sapo y el forastero

Barcelona: Ekaré, 2017

VILELLA I CASELLAS, Montse; BUGATELL, Montse (il·lustracions)

Vull tornar a ballar!

Berga: Edicions de l'Albí, 2018

WATANABE, Issa Migrants

Barcelona: Libros del Zorro Rojo, 2019

WOLFE, Frances Donde yo vivo

Barcelona: Juventud, 2002

YEONG-HEE, Lim; GRAUX, Amélie (il·lustracions)

La nova escola de la Jinju

Barcelona: Baula, 2012



||||| JA SÉ LLEGIR

Els llibres d'aquest apartat resultaran útils per fiançar la lectura en infants que, pàgina darrera pàgina, trobaran narracions senzilles, contundents i poderoses, animant-los a explorar i corroborar la seva autonomia lectora

AMAVISCA, Luis; NIETO GURIDI, Raúl (il·lustracions)

Sin agua y sin pan

Madrid: NubeOcho, 2016

AMO, Montserrat del; GONZÁLEZ, Tesa (il·lustracions)

La reina de los mares

Madrid: Pearson/ Alhambra, 2004



ARIAS, Patricia;
BORRÀS DALMAU,
Laura (il·lustracions)

El camí de Marwan
Barcelona: El cep i la
nansa, 2017

ARNAL, Txabi;
AMEKAN, Hassan
(il·lustracions)
Caja de cartón
Pontevedra: OQO, 2010



BEGAG, Azouz;
SEGOVIA, Carmen
(il·lustracions)
Soc d'aquí, soc d'allà
Barcelona: Cruïlla, 2004

BERTRÁN, Loreley;
BRIDDA, Roberta
(il·lustracions)
Roig de cel: una
cartografia
Barcelona: UE; Yekibud,
2021



BRAMI, Élisabeth
Salva't, Elies!
Pontevedra: Kalandraka,
2006

CÓRDOVA, Adolfo;
SEGOVIA, Carmen
(il·lustracions)
La noche de la huida
Barcelona: Ediciones
Ekaré, 2021

DELAUNOIS, Angèle;
DELEZENNE, Christine
(il·lustracions)
La llave
Santa Marta de Tormes:
Lóguez, 2010

DÍAZ, Junot;
ESPINOSA, Leo
(il·lustracions)
Lola
Barcelona: Beascoa,
2020

DOUSPIS, Éleonore
Antes estaba el mar
Albolote: Barbara Fiore,
2016



DUBOIS, Claude K.
Akim corre
Santa Marta de Tormes:
Lóguez, 2015

FERRADA LEFENDA,
María José; PENYAS,
Ana (il·lustracions)
Mexique: el nom del
vaixell
Barcelona: Libros del
Zorro Rojo, 2017

FLEISCHMAN, Paul;
IBATOULLINE, Bagram
(il·lustracions)
El diario de las cajas de
fósforos
Barcelona: Joventut,
2013

GARCÍA, Graciela
Wamba i el viatge de la mel
Madrid: Demipage, 2005

GREDER, Armin
L'illa: una història quotidiana
Santa Maria de Tormes: Lóquez, 2015

HERNÁNDEZ CHAMBERS, Daniel; DELICADO, Federico (il·lustracions)
Un llarg viatge
Barcelona: Kalandraka, 2018

HOFFMAN, Mary; LITTLEWOOD, Karin (il·lustracions)
Els colors de la casa
Barcelona: Intermón Oxfam, 2003



HUGHES, Monica; GARAY, Luís (il·lustracions)
Un puñado de semillas
Caracas: Ekaré, 1996

IZAGUIRRE, Koldo; OLARRIAGA, Antton (il·lustracions)
Peus bruts
Barcelona: Takatuka, 2009

JANER MANILA, Gabriel; CORTÉS, Juanjo (il·lustracions)
Mehdi i les llunes del zoo
Barcelona: Edebé, 2005

JITTA, Cesell Josephus
La fàbrica de núvols
Barcelona: Baula, 2003



JULIÀ DINARÈS, Tessa; GORDILLO, Anna (il·lustracions)
Refugiada: l'odissea d'una família
Barcelona: La Galera, 2017

KHALSA, Dayal Kaur
Memorias de una abuela apostadora
Barcelona: Ekaré, 2015

MADJIDI, Maryam; DUBOIS, Claude K. (il·lustracions)
Em dic Maryam
Barcelona: Blackie Books, 2021

MATEO, Manuel; MARTÍNEZ PEDRO, Javier (il·lustracions)
Migrar
Vigo: Factoría K de Libros, 2012

MARTÍN VIDAL, Beatriz
Pájaro
Barcelona: Thule, 2017

MCKEE, David
Tres monstres
Barcelona: Ekaré, 2005

MONTAÑÉS, Mónica; SÁNCHEZ, Eva (il·lustracions)
Los distintos
Barcelona: Ekaré, 2020

MORPURGO, Michael;
BLAKE, Quentin
(il·lustracions)

Que bé que ens ho hem passat!

Barcelona: Bambú, 2017

O'CALLAGHAN i
DUCH, Elena; SANTOS
HEREDERO, Ma Jesús
(il·lustracions)

El color de la sorra

Barcelona: Baula, 2005

ORTHS, MARKUS;
MEYER, Kerstin
(il·lustracions)

El niño más rico del mundo

Santa Marta de Tormes:
Lóquez, 2019

OSÉS, Beatriz;
SEMPERE, Jordi
(il·lustracions)

Soc una nou

Barcelona: Edebé, 2018



Biblio Digital



RIMBAU, Roser;
ARAYA, Rocío
(il·lustracions)

La carta

Barcelona: Takatuka,
2018

SCHAMI, Rafik;
KÖNNECKE, Ole
(il·lustracions)

***Com vaig curar el
pare de la seva por als
nouvinguts***

Barcelona: RqueR, 2005

SELVAM, Saalai

Dibujo de una ciudad

Barcelona: Thule, 2014



SCHIMEL, Laurence;
RIVERA, Alba Marina
(il·lustracions)

Anem a veure el pare!

Barcelona: Ekaré, 2010

TORTOSA, Ana;
LEÓN, Esperanza
(il·lustracions)

Camino de mi casa

Barcelona: Thule, 2011

PARREÑO, Fran
On va aquesta gent?

Barcelona: Animallibres,
2021

PORTELL RIFÀ, Joan;
BLANCH, Ignasi
(il·lustracions)

Fill de rojo

Barcelona: Tantàgora,
2007

RIERA, Carme;
LUCIANI, Rebeca
(il·lustracions)

El gos màgic

Barcelona: Destino, 2003



TURKOWSKI, Einar
Era fosc i sospitosament tranquil
Barcelona: Libros del Zorro Rojo, 2007

VENTURA, Antonio;
DELICADO, Federico
(il·lustracions)
Estos días azules...
Barcelona: Thule, 2009

YOUNG, Rebecca;
OTTLEY, Matt
(il·lustracions)
La tassa
Barcelona: Símbol, 2015

ZUBIZARRETA, Patxi;
VILLAMUZA, Noemí
(il·lustracions)
Sola y Sincola
Zaragoza: Edelvives, 2005

ZUBIZARRETA, Patxi;
LUCIANI, Rebeca
(il·lustracions)
¡Corre, Kuru, corre!
Zaragoza: Edelvives, 2018

ZUBIZARRETA, Patxi;
MUÑIZ, Jacobo
(il·lustracions)
El maravilloso viaje de Xía Tenzin
Zaragoza: Edelvives, 2009



||||| LLEGEIXO MOLT BÉ

Els llibres d'aquesta secció són ideals per a aquells lectors que estimen els reptes, que amb paciència van desfent els nusos de les històries i van coneixent cada personatge amb profunditat. Nens i nenes a qui els agrada reflexionar sobre el món que els envolta i veure més enllà del que és evident.

APLEGATE, Katherine;
CLARIANA, Anna
(il·lustracions)
L'arbre dels desigs
Lleida: Pagès, 2018

CANAL, Eulàlia;
FERRÁNDIZ, Elena
(il·lustracions)
Roc i l'escala de les portes secretes
Lleida: Pagès, 2016

CANAL, Eulàlia;
RUANO, Sara
(il·lustracions)
Un petó de mandarina
Barcelona: Barcanova, 2006



Biblio Digital

DUBOVOY, Silvia;
ALMANZA, René
(il·lustracions)
Ecos del desierto
México: Fondo de Cultura Económica, 2007

FERNÁNDEZ PAZ, Agustín;
Seoane, Marina
(il·lustracions)
Luna del Senegal
Madrid: Anaya, 2009

GANGES, Montse;
IMAPLA (il·lustracions)
Lo que cuentan las estatuas del mundo
Barcelona: Ekaré, 2014



HÄRTLING, Peter
Djadi, el niño refugiado
Madrid: Anaya, 2018



KARROUCH, Laila
Laila

Barcelona: Planeta &
Oxford, 2006

LEEUWEN, Joke van
Quan el meu pare era un arbust
Barcelona: Cruïlla, 2018



LIENAS, Gemma;
SAGRAMOLA, Giulia
(il·lustracions)
El blog de la Malika
Barcelona: Estrella Polar,
2013

MIQUEL, Eva
Des de l'aigua
Barcelona: Zahorí Books,
2020

MOURE, Gonzalo
Musiki
Boadilla del Monte: SM:
Madrid, 2014

RAÚF, Onjali Q.;
CURNICK, Pippa
(il·lustracions)
El noi de l'última fila
Barcelona: La Galera,
2020

PRON, Patricio; VIVAS,
Rafa (il·lustracions)
Caminando bajo el mar,
colgando del amplio
cielo
Madrid: Siruela, 2017

RODRÍGUEZ, Mónica;
GARCÍA, Ester
(il·lustracions)
Alma y la isla
Madrid: Anaya, 2016

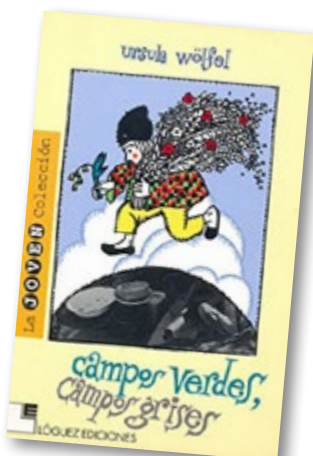


SALA, Toni
Agi, un gambià a Catalunya
Barcelona: Estrella Polar,
2013

SÁNCHEZ VIGIL, Juan Miguel;
MARDONES, Mikel
(il·lustracions)
El amuleto Yoruba
Madrid: Alfaguara, 2010

SANTIAGO, Roberto
18 immigrants i mig
Barcelona: Edebé, 2002

WÖLFEL, Ursula
Campos verdes, campos grises
Santa Marta de Tormes:
Lóquez, 2014



LECTURA FÀCIL

La Lectura Fàcil s'adreça a tothom i en especial a les persones amb dificultats lectores

transitòries (immigració, incorporació tardana a la lectura, escolarització deficient...)

o permanents (trastorns de l'aprenentatge, diversitat funcional, senilitat...).

LEVINSON, Riki;
GOODE, Diane
(il·lustracions)

Le regard dans les étoiles

Paris: Gallimard, 1993

MARTÍ, Núria

Les mateixes estrelles: el Winnipeg rumb a Xile

Barcelona: La Mar de Fàcil Editorial, 2019



MERÍN SALES, Mònica
Això també és casa teva

Lleida: deParis, 2009



ALTRES LLENGÜES

In 2020, half a million people with a non-European nationality held a residence card to be able to live in Barcelona (according to the Institut d'Estadística de Catalunya), and this number continues to increase. These migrants will enter libraries, schools, and the community as a whole. Therefore it is crucial to offer them high-quality books depicting their realities in different languages. For instance, we selected three bilingual books: **1) *Somos como las nubes / We are like the clouds***, **2) *La frontera: el viaje con papa / My journey with papa***, and **3) *Stepping stones: a refugee family's journey / ةئج اال ةلئاع ةلحر***, which could be powerful tools to reflect on the language diversity among migrants in Barcelona.

ARGUETA, Jorge;
RUANO, Alfonso
(il·lustracions)

Somos como las nubes / We are like the clouds

Madrid: Editorial SM, 2018

CLEY, Amanda; FERRI, Cecilia (il·lustracions)

Io e gli altri

Padova: Kite, 2020

DANTICAT, Edwige,
STAUB, Leslie
(il·lustracions)

Mama's nightingale: a story of immigration and separation

New York: Penguin Group (USA), 2015

DIAZ, Alexandra
Santiago's road home

New York: Simon & Schuster Books for Young Readers, 2020

DEL RIZZO, Suzanne
My beautiful birds
Toronto, Ontario: Pajama Press, 2017

GREDER, Armin
The mediterranean
Sydney; London: Allen & Unwin, 2018



GUILLOPPÉ, Antoine
Little man
Paris: Gautier Languereau / Hachette Livre, 2014

JR
How old am I? : 1-100 faces from around the world
London: Phaidon, 2021

LEUNG, Julie; SASAKI, Chris (il·lustracions)
Paper Son: the inspiring story of Tyrus Wong, immigrant and artist
New York: Schwartz & Wade Books, 2019

MILLS, Deborah & ALVA, Alfredo; NAVARRO, Claudia (il·lustracions)
La frontera: el viaje con papa / My journey with papa
Bath: Barefoot Books, 2018 [Llibre bilingüe: castellà - anglès]

MILNER, Kate
My name is not refugee
Edinburgh: Bucket List Editorial Ltd, 2017

MORALES, Yuyi
Dreamers
New York: Neal Porter Books, 2018

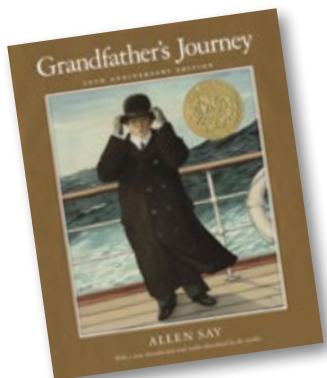
NAYERI, Daniel
Everything sad is untrue (a true story)
Montclair [NJ]: Levine Querido, 2020

RUURS, Margriet; BADR, Nizar Ali
Stepping stones: a refugee family's journey
/ **ةئجال ةلئاع ةلحرر**
Victoria, British Columbia Canada: Orca Book Publishers, 2016
[Llibre bilingüe: àrab - anglès]



SAY, Allen
Grandfather's journey
New York: Houghton Mifflin Harcourt, 2013

SOPHIE LAMOUREUX, Amélie Fontaine
Planète migrants
Arles: Actes Sud, 2016



UMRIGAR, Thrity; LE, Khoa (il·lustracions)

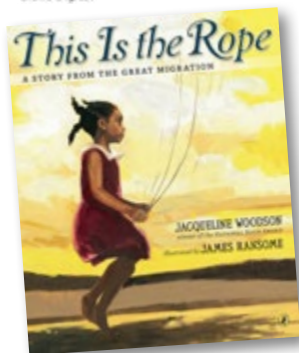
Sugar in milk

Philadelphia: Running Press Kids, 2020

WAGLEY COPP, Mary; MOHAMMED, Munir D. (il·lustracions)

Wherever I go

New York: SIMON &



SCHUSTER, 2020

WARGA, Jasmine

Other words for home

New York: Balzer + Bray, 2019



Biblio Digital

WILLIAMS, Karen Lynn & KHADRA, Mohammed;

STOCK, Catherine (il·lustracions)

My name is Sangoel

Grand Rapids, Mich.:

Eerdmans Books for

Young Readers, 2009

WOODSON, Jacqueline

This is the rope: a story from the great migration

New York: Nancy

Paulsen, 2013

LIBRES DE CONEIXEMENT

Històries basades en fets reals de migrants d'arreu del món. En aquesta tria, nens i nenes descobriran perspectives úniques sobre el que significa construir una nova llar lluny d'on han nascut.

BRECHT, Bertold; SOLÉ VENDRELL, Carme (il·lustracions)

La croada dels nens

Mataró: Magenta universal Produccions, 2011 [POESIA]

CHUNGANI, Karishma Nankani

Las visitas de Nani

Barcelona: Ekaré, 2018

DASS, Angelica

The colors we share

New York: Aperture, 2021

LAMOREUX, Sophie;

FONTAINE, Amélie (il·lustracions)

Planète migrants

Arles: Actes Sud, 2016

MACCARNEY,

Rosemary

On viuré?

Barcelona: Joventut, 2017

MARGARIT I TORRAS, Meritxell

L'acolliment de la Maria

Barcelona: Mediterrània

i Institut Català de

l'Acolliment i l'Adopció,

2006

MONTESINOS, Sara

Tan sols viure

Lleida: Pagès Editors,

2020



NAÏR, Sami

La immigració explicada a la meva filla

Sabadell: Fundació Caixa Sabadell, 2002

La retirada. Éxodo y exilio de los republicanos españoles

Madrid: El Mono Libre Editorial, 2021

RASPALL, Joana;

BLANCH, Ignasi (il·lustracions)

Podries

Barcelona: Takatuka, 2017 [POESIA]

UNWIN, Mike;

DESMOND, Jenni

Migraciones: los increíbles viajes de los animales

Barcelona: Geoplaneta, 2018

WILKES, Sybella

Un día tuvimos que huir

Madrid: Asociación España con ACNUR, 1999

||||| CÒMIC PER A INFANTS

Gràcies a les il·lustracions i a una narrativa fluida i directa, la lectura del còmic ha estat, des dels seus inicis, un dels aliats que les persones arribades d'altres països han tingut a l'hora d'aprendre els rudiments de la llengua d'acollida i entendre el seu nou entorn. No debades, moltes d'aquestes persones novingudes troben en el còmic el mitjà ideal per expressar les seves experiències i llaurar-se un futur. No és estrany, doncs, que algunes d'elles s'hagin convertit amb el temps en autèntiques llegendes del novè art com, per exemple, Jacob Kurtzberg, més conegut com a Jack Kirby, cocreador de personatges com el Capità Amèrica o els X-Men, fill d'immigrants jueus austríacs als Estats Units. Aquesta és la màgia dels còmics, crear i gaudir d'unes històries que ens mostren una realitat alhora que ens la permeten somiar. Una màgia que volem compartir amb vosaltres.

ALTARRIBA, Eduard

Migrants

Barcelona: Bang, 2020

EVE, Rosie

Quan el glaç es fon

Barcelona: Zahorí, 2018

DUGOMIER

Els dos gegants

Barcelona: Base, 2018

DUGOMIER

Primeres accions

Barcelona: Base, 2017

DUGOMIER

Primeres repressions

Barcelona: Base, 2018

GARCÍA, Lucas

Superhéroe

Barcelona: Ekaré, 2017

JAMIESON, Victoria;

OMAR, Mohamed

(il·lustracions)

Cuando brillan las estrellas: una historia inolvidable

Madrid: Maeva Ediciones, 2021



||||| JUVENIL

Durant la joventut és quan ens comencem a interessar pel món que ens envolta, la seva composició i funcionament, cada vegada més desigual, i per l'aprenentatge de la convivència en un entorn multicultural. Sovint la literatura ajuda a prendre consciència de les realitats socials, i la biblioteca pública no pot quedar al marge d'aquest fet. La selecció de llibres següent pot ajudar a despertar l'interès en els joves i les ganes d'aprofundir en aquestes qüestions, així com fomentar que es construeixin una opinió pròpia al voltant de la realitat social i cultural de la qual formen part.

ALFAYA, Xavier

El chico rumano

Madrid: Anaya, 2006

BONDOUX, Anne-Laure

Temps de miracles

Barcelona: Baula, 2010

DE LA CRUZ, Melissa

Un lugar para mí

Castellón: Kiwi, 2018

GRATZ, Alan

Refugiado

Madrid: Loqueleo, 2018



KARROUCH, Laila

De Nador a Vic

Barcelona: Columna, 2008

LEÓN, Trini

Un amigo por un par de tomates

Madrid: Bruño, 1998

LIENAS, Gemma

El diari taronja de la Carlota

Barcelona: Empúries, 2011

LORMAN, Josep

La aventura de Saïd

Madrid: SM, marzo de 2019

MARSH, Katherine

Un lloc al món

Barcelona: Columna, 2019

OMGBÁ, Víctor

Carreró sense sortida

Barcelona: La Galera, 2002

PARERA, Núria;

HERGUETA, María (il·lustracions)

La maleta

Barcelona: Babulinka Books, 2018

PASQUAL I ESCRIVÀ, Gemma

Barça ou barzakh!

Alzira: Bromera, 2011

REINHARDT, Dirk

Train kids

Lleida: Pagès, 2016

SIEMENS, Sandra

Lucía, no tardes

Buenos Aires, 2015, SM

SIERRA I FABRA, Jordi

Núvols al cel

Barcelona: Intermón Oxfam, 2008

SIERRA I FABRA, Jordi

Las alas del sol

Madrid: SM, 1998

TELLER, Janne;
JENSEN, Helle Vibeke
(il·lustracions)

I si estiguéssim en guerra

Barcelona: Comanegra, 2013

ZEPHANIAH, Benjamin

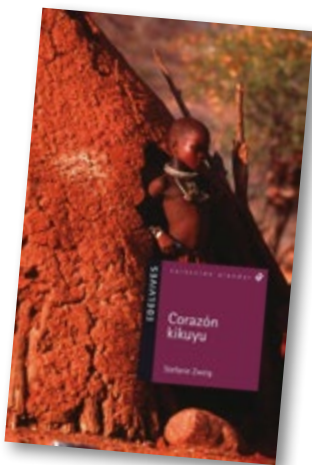
Alem Kelo, refugiado

Barcelona: Verdecielo, 2006

ZWEIG, Stefanie

Corazón kikuyu

Zaragoza: Edelvives, 2004



||||| CÒMIC PER A JOVES

Els joves viuen immersos en una sobreexposició d'elements molt atractius: les xarxes socials, els videojocs, les pel·lícules, les sèries i la creixent oferta de material multimèdia com TikTok i Twitch, i això els pot fer ser reticents a la lectura de narrativa.

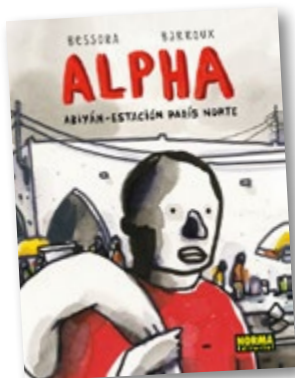
Una forma de vèncer aquesta reticència pot ser a través del còmic, que, per la seva vessant gràfica, és més atractiu i pot captivar el seu interès.

ENDE, Peter Van den
Travessia

Barcelona: Libros del Zorro Rojo, 2020

BESSORA; BARROUX
(il·lustracions)
Alpha: Abiyán-Estación París Norte

Barcelona: Norma, 2017



BILLET, Julia; FAUVEL,
Claire (il·lustracions)

La guerra de Catherine

Barcelona: Astronave, 2018

BUENO, Cristina
Quan tanco els ulls, recordo

Barcelona: Norma, 2018

BACHER, Katrin; ALBA,
Tyto (il·lustracions)
Tante Wussi

Bilbao: Astiberri, 2015

BUI, Thi
Todo lo que pudimos
Madrid: Kraken, 2018

CAMPANARIO
HERNÁNDEZ, Damián;
PASTOR, Jordi
(il·lustracions)
Khalid

Barcelona: Norma, 2013

COLFER, Eoin;
DONKIN, Andrew;
RIGANO, Giovanni
(il·lustracions)
Ilegal

Madrid: Alianza, 2017

DE ISUSI, Javier
Asylum
Bilbao: Astiberri, 2021

DÜRR, Morten;
HORNEMAN, Lars
(il·lustracions)

Zenobia

Albolote: Barbara Fiore,
2018

GALLEGO, Javier;
GALLEGO, Juan
(il·lustracions)
Como si nunca hubieran
sido

Barcelona: Reservoir
Books, 2018



GUIBERT, Emmanuel;
Un viaje entre gitanos
Madrid: Sins Entido, 2012

KIYAMA, Henry
Yoshitaka
El manga de los cuatro
inmigrantes: una
experiencia japonesa en
San Francisco, 1904-
1924

Valencia: El Nadir, 2015

LAX, Christian
La misión de Alou: una
maternidad roja
Madrid: CYAN, 2019

Refugiados: viñetas
solidarias
Madrid: Spaceman
Project, 2018

PEX, Giulia
KHALAT
Madrid: Liana, [2020]

ROCA, Paco
El faro
Bilbao: Astiberri, 2009

SERIO, Andrea
Rhapsody in blue
Barcelona: Saprستي, 2021

SPOTTORNO, Carlos;
ABRIL, Guillermo
La grieta
Bilbao: Astiberri, 2016

MARTÍNEZ,
Gabi; ALBA, Tyto
(il·lustracions)
Un regalo para Kushbu:
historias que cruzan
fronteras
Barcelona: Ajuntament
de Barcelona; Bilbao:
Astiberri, 2017



TAN, Shaun
Emigrantes
Albolote: Barbara Fiore,
2016

VILE, Jurga; ITAGAKI,
Lina
Siberian haiku
London: SelfMadeHero,
2020

Guia de lectura realitzada per: **César Azuara, Loreley Bertrán, Pilar Jiménez, Pau Martínez, Ma José Nequeruela, Milou Nijhuis, Lluïsa Pardo, Victoria Pazmiño, María Teresa Salcedo, Rubén Solé, François Vassiliadis.**
Coordinació: **Anna Herráez**

ASSAJOS, REVISTES I PUBLICACIONS EN LÍNIA

Les publicacions acadèmiques, reflexions personals i narracions periodístiques són una font d'inspiració excel·lent per a docents, bibliotecaris i mediadors. Darrere de la seva lectura, la creació d'espais de reflexió es veurà potenciada, brindant eines innovadores per apropar de manera efectiva els llibres d'aquesta guia als infants.

Migrantes [monogràfic]

A: Peonza. núm. 114

Santander: Asociación Cultural Quima, 2015

ACHOTEGUI LOIZATE, Joseba

La inteligencia migratoria: manual para inmigrantes en dificultades

Barcelona: Ned Ediciones, 2017

COLOMER, Teresa; FITTIPALDI, Martina

La literatura que acoge: inmigración y lectura de álbumes

Caracas: Banco del libro, 2012

FITTIPALDI, Martina **Emigrantes: identidad y relación con los demás**

A: Clij. Barcelona: Fontalba, 1988-. 0214-4123. N. 217 (jul./agost 2008), p. 50-53

DIXIT

Aquest Centre de Documentació de Serveis Socials de la Generalitat de Catalunya ofereix un ampli apartat sobre immigració, com per exemple un dossier temàtic sobre persones refugiades:

https://dixit.gencat.cat/ca/detalls/Article/20191112_persones_refugiades

DURÁN RUIZ, Francisco Javier, MARTÍNEZ CHICÓN, Raquel

Migrantes menores y juventud migrante en España y en Italia

Granada: Comares, 2019

MARTÍNEZ, Óscar

Los migrantes que no importan

Logroño: Pepitas de Calabaza, 2018



RAMO CERVERA, Concha; MELÉNDEZ ORTEGA, Isabel

Adolescentes inmigrantes: del relato a la singularidad

Zaragoza: Mira, 2012

REIG, Alejandro; NORUM, Roger (Assaig sobre migració)

Migrantes

Barcelona: Ekaré, 2020

SERRANO, Violeta

Poder migrante: por qué necesitas aliarte con lo que temes

Barcelona: Editorial Ariel, 2020

VOLKAN, Vamik D.

Inmigrantes y refugiados: trauma, duelo permanente, prejuicio y psicología de las fronteras

Barcelona: Herder, 2019

Si tens el carnet de Biblioteques de Barcelona i vols rebre informació de les activitats de la teva biblioteca, dona't d'alta al butlletí electrònic a **www.mesbiblioteques.cat**

Si vols saber més coses de totes les activitats i novetats de Biblioteques de Barcelona, entra a **www.barcelona.cat/biblioteques**

D.L.: B 10748-2022

Imprès en paper reciclat

Maquetació: TEMAS DE COMUNICACIÓN